



Artur-Becker-Medaillen verliehen

In einer Feststaltung der Hochschulgruppenleitung des Freien Deutschen Jugend, die am 4. April 1968 auf Anlass des 20-jährigen Bestehens unserer sozialistischen Jugendorganisation stattfand, wurde der Sekretär der HSGJ, Genosse Dipl.-Ing. Jörg Schladitz, die hervorragenden Verdienste einer Anzahl ehemaliger und jetzt tätigen FDJ-Funktionäre, denen er im Auftrag des Zentralkomitees der FDJ die Artur-Becker-Medaillen in Silber und Bronze überreichte.

Als Gäste an der Feststaltung unserer FDJ-Letzung nahmen u. a. Prof. Dr. Weißmichel als amtierender Rektor, der 1. Sekretär der Hochschulparteilinie, Genosse H. Nawroth, und Prof. A. Schäffer, Dekan der Fakultät für Technologie, teil.

Prof. Dr. Weißmichel ging in einer kurzen Ansprache auf ein großes Bedürfnis der Prinzipien zur weiteren Entwicklung der Lehre und Forschung an den Hochschulen der DDR für die sozialistische Erziehung der Studenten ein und hob darin hervor, daß diese Aufgabe nur in enger Gemeinschaft zwischen Hochschullehrern und der FDJ gelöst werden kann. — Unser Foto: FM-Sekretär Jörg Schladitz beglückwünscht Genosse Dr. Baüller (links) zur Auszeichnung.

Die Artur-Becker-Medaillen in Bronze erhielten die Genossen Stu-

denten: Günter Dobrowski, Rainer Tschitschke, Bernd Hellmich.

Als Gäste an der Feststaltung unserer FDJ-Letzung nahmen u. a. Prof. Dr. Weißmichel als amtierender Rektor, der 1. Sekretär der Hochschulparteilinie, Genosse H. Nawroth,

und Prof. A. Schäffer, Dekan der Fakultät für Technologie, teil.

Freundschaft, wenn sie es ist, soll wechselseitig sein! Jeder Partner soll dem anderen helfen, so gut er kann, aber er soll auch die Hilfe des anderen nicht ausnutzen, wo sie ihm zur Verfügung steht. Ich glaube, daß wir in der DDR nicht nur in dem ersten sondern auch in dem zweiten Punkt immer noch nachzuholen haben.

Es ist an dieser Stelle wohl gerechtfertigt auf ein großes Bedürfnis der Prinzipien zur weiteren Entwicklung der Lehre und Forschung an den Hochschulen der DDR für die sozialistische Erziehung der Studenten ein und hebt darin hervor, daß diese Aufgabe nur in enger Gemeinschaft zwischen Hochschullehrern und der FDJ gelöst werden kann. — Unser Foto: FM-Sekretär Jörg Schladitz beglückwünscht Genosse Dr. Baüller (links) zur Auszeichnung.



40 Jahre Mitglied der Partei und der Gewerkschaft

Zur Festveranstaltung der APO 5. Jahr erhielt auch zugleich die Ehrenurkunde des FDGB für seine 40jährige Mitgliedschaft in der Gewerkschaft. Diese Auszeichnung nahm der Vorsitzende der Hochschulgewerkschaftsleitung, Genosse Dr. Fischer, vor.



Zahlreichen Mitgliedern der Partei wurden auf den Festveranstaltungen unserer Hochschulparteigruppe und staatlichen Gruppen in Anerkennung ihrer zwanzigjährigen treuen und aktiven Arbeit für die Ziele der Partei wertvolle Bücher überreicht. Unser Bild: Die Genossinnen Hertha Zwicker-Greifel und Ruth Hofmann wurden zur Festveranstaltung der APO 5. Jahr ausgezeichnet.

Stech besser von der Sowjetunion lernen!

Gedanken zum deutsch-sowjetischen Freundschaftsbund / Von Prof. Dr. phil. Pfeiffer, Direktor des Instituts für Regelungstechnik

Es zählt bekanntlich zu den hervorstechendsten Merkmalen der Politik der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands, daß sie neuere die besten internationalistischen Traditionen der deutschen Arbeiterbewegung, unentwegt für die feste Freundschaft mit der ruhmvollen KPD/SED und dem von ihr geschaffenen ersten sozialistischen Staat der Welt, der Sowjetunion, eintritt und außerdem, daß das Freundschaftsabkommen zwischen der DDR und der UdSSR immer herzlicher und enger zu werden scheint.

Anlässlich des 20. Jahrestages der DDR sei mir gestattet, eben zu dieser Seite ihrer Politik als Wissenschaftler, der durch langjähriges Aufenthalt in der Sowjetunion unser Freundschaftsverhältnis zu ihr sehr schätzten lernte, ein paar Worte zu sagen.

Freundschaft, wenn sie es ist, soll wechselseitig sein! Jeder Partner soll dem anderen helfen, so gut er kann, aber er soll auch die Hilfe des anderen nicht ausnutzen, wo sie ihm zur Verfügung steht. Ich glaube, daß wir in der DDR nicht nur in dem ersten sondern auch in dem zweiten Punkt immer noch nachzuholen haben.

Es ist an dieser Stelle wohl gerechtfertigt auf ein großes Bedürfnis der Prinzipien zur weiteren Entwicklung der Lehre und Forschung an den Hochschulen der DDR für die sozialistische Erziehung der Studenten ein und hebt darin hervor, daß diese Aufgabe nur in enger Gemeinschaft zwischen Hochschullehrern und der FDJ gelöst werden kann. — Unser Foto: FM-Sekretär Jörg Schladitz beglückwünscht Genosse Dr. Baüller (links) zur Auszeichnung.

Um es runderaus zu sagen: Die sehr reichhaltige sowjetische Zeitschriften- wie Buchproduktion auf dem Gebiet der Technischen

Wissenschaften könnte, wie wir schreibt, bei uns noch erheblich besser ausgenutzt werden, als es geschieht. Und der Grund dafür ist, daß die Kennnis der russischen Sprache, die es nicht leicht, sich so weitreichende Kenntnisse anzueignen, wie sie zum Beispiel möglichen, um einen Roman in russischer Sprache mit Genuß und unter Wissensumwandlung aller Feinheiten zu lesen. (Auch diese Mühe lohnt sich übrigens reichlich.) Dagegen ist sowohl die Wortschatz- wie auch die Grammatik der russischen Sprache, die man zur Lektüre von Publikationen auf dem einen Fachgebiet braucht, ver-

gleichsweise ganz vernachlässigt und steht in großer Verhältnis zu dem Nutzen, den man daraus ziehen kann.

Das hat man übrigens in den technisch führenden westlichen Ländern längst erkannt. Ich weiß aus persönlicher Erfahrung, daß sich dort sogar in vorangegangenen Alter stehende Fachkollegen mit großer Ernst und sichtbarem Erfolg bemühen, die in der sozialistischen Ausbildung der Jugend Versäume noch nachzuholen. Um wieviel eher sollte die entsprechende Mühe von unseren jüngeren Fachkolleginnen und -kollegen auf dem einen Fachgebiet braucht, ver-

DDR hat ein Recht auf UNO-Mitgliedschaft

Mit dem Antrag unseres Staates um Aufnahme der DDR in die UNO wurde ein höchst aktueller und notwendiger Beitrag zum Bingen der Völker um die Erhaltung und Festigung des Friedens und um die Schaffung friedlicher und gleichberechtigter Beziehungen zwischen den Staaten geleistet.

Die Deutsche Demokratische Republik hat seit ihrer Gründung sowohl nach innen als auch nach außen konsequent die Grundsätze der Charta der Vereinten Nationen vertreten. Es entspricht dem Wesen unseres Staates, daß er der allein Aushinter der Souveränität, wie sie das Völkerrecht und die UN-Charta definieren, beansprucht, als exoter deutscher Staat den Anspruch des deutschen Volkes auf internationale Gleichberechtigung geltend macht. Der Antrag unseres Staates muß von der Organisation der Vereinten Nationen behandelt und unserer Aufnahme beschlossen werden; denn die UNO kann nur dann ihren Zielen voll gerecht werden, wenn sie allen friedliebenden, souveränen Staaten des Zugangs zu ihr offen.

Dr. Kurt Appenrodt
Institut für Pädagogik

Handelsabkommen DDR-UdSSR

Ausfuhr in die UdSSR

687

Maschinenbau-erzeugnisse



Einfuhr aus der UdSSR

857

Grundstoffe und Rohstoffe



Promotionen

An der Fakultät für Mathematik und Naturwissenschaften promovierte am 8. April 1968 Herr Studienrat Manfred Wünschmann, Abteilungsleiter der Abteilung Lehrerbildung, zum Dr. rer. nat. mit der Dissertation „Untersuchungen des Absorptions- und Streuverhalts von abgasreichen Gummis- und Elastomerketten in Binsicht auf die Beanspruchung industrieller Anlagen“.

An der Fakultät für Maschinenbau promovierte am 12. April 1968 Herr Dipl.-Ing. Eberhard Flügel, Assistent am Institut für Angewandte Thermodynamik, zum Dr.-Ing. mit der Dissertation „Zur Verdichtung und Entspannung nebelhafter Luft“.

Die Bibliothek teilt mit:

Im Lesesaal der Hochschulbibliothek Straße der Nationen wurden eine Vierlichttafel und ein Fotostativ aufgestellt. Damit besteht für die Leser die Möglichkeit, die interessanteren Zeitschriftenaufsätze mit eigenem Fotoapparat abzufotografieren.

Wer macht noch mit?

Vor kurzer Zeit konstituierte sich an unserer Hochschule ein Blasorchester, das dem Prorektor für Studiengänge angehört, unterstellt wurde. Es besteht zur Zeit aus 27 Mitgliedern.

Jeder Student und alle Bürger Karl-Marx-Stadt, die ein Instrument und einige Vorkenntnisse besitzen, haben die Möglichkeit, Mitglied dieses Orchesters zu werden. Ein Fagott, eine Oboe und einige Violinisten können noch von der Hochschule zur Verfügung gestellt werden. Anfragen und Bewerbungen sind bitte zu richten an: Prorektor für Studiengänge, am Ende der Straße der Nationen, 48232.

Hochschul-Spiegel

Redaktionsteam: Dipl.-Mediziner H. Model (Redakteur), Dipl.-Phys. R. Böhme, Ing. C. Dölling, Dipl.-Sozial. G. Heuck, Dipl.-Phil. A. Heidemann, K. Holmann, Dipl.-Hist. A. Hübler, Dr.-Ing. F. Lohwasser, A. Lösch, Dr. rer. nat. M. Schneider, E. Schneiders.

Herausgeber: SED-Büro für Propaganda, Organisation des Technischen Hochschule Karl-Marx-Stadt, Veröffentlicht unter Lizenz-Nr. 125 K des Rates des Bezirks Karl-Marx-Stadt, Druck: Druckhaus Karl-Marx-Stadt.

Was kann Sie für die Fortbildung der Frauen tun?

Frage an Genossen Dipl.-Ing. Alfred Boitz, Verwaltungsdirektor: In dem Ihnen unterstehenden Bereichen arbeiten sehr viele Frauen und Mädchen. Aber auch in den Instituten sind viele als technische Mitarbeiterinnen beschäftigt. Wie sollte Ihrer Meinung nach ihre Qualifizierung gefördert werden?

Genosse Boitz: Wir führen am 22. März mit einer Anzahl Frauen und Mädchen eine Aussprache über diese Fragen durch, um zu erfahren, welche Vorstellungen es bei ihnen selbst gibt, bzw. ihre Wünsche kennen zu lernen. Dabei kam zum Ausdruck, daß es der eine Frauen und Mädchen, son-

dern auch einen gewissen Kreis von männlichen Mitarbeitern unserer Hochschule, um ihrer Fortbildung zu dienen, besser gerecht zu werden. Diese Ausstellung dokumentiert die Herausbildung einer neuen pädagogischen Intelligenz aus den Reihen der SED oder eng mit ihr verbunden, als Neulinge beginnen.

Insgesamt ist diese Ausstellung ein kleiner, aber bedeutender Beitrag zum 20. Jahrestag unserer Partei.

A. Hübler

Was ist davon nun schnell realisierbar? Ich denke, wir sollten mit der Organisierung bestimmter fachlicher Fortbildungsangebote an der Hochschule, und zwar mit eigenen Kräften, bald beginnen. Eine entsprechende Vorarbeit wird gegenwärtig durch die Abteilung Arbeit vorgenommen. Geplant ist, zunächst in beschränktem Umfang dieses Herbstsemester 1968 zu beginnen. Wir denken bei Lehrgängen, zum Beispiel für Mitarbeiter des Verwaltungsbereiches, an solche wie Arbeitsrecht, Finanzen des Staatshaushaltes, spezielle Hochschulproblematik u. a., was auch bereits geäußerte Wünschen entspricht. Natürlich müssen die notwendigen Qualifizierungsmaßnahmen noch weiter ermittelt werden und ich denke, daß unsere Frauen und Mädchen uns durch entsprechende Vorschläge dabei helfen sollten.